

**POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO**  
**ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION**

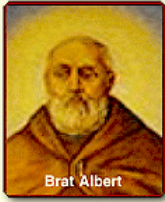
10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us>

[saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)

[jfiedurek@dsj.org](mailto:jfiedurek@dsj.org)



Brat Albert

**IV niedziela Wielkiego Postu / Sunday of Lent**

**26 marca / March 26, 2017**



**BIURO PARAFIALNE**

Poniedziałek, Piątek  
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE**

Sobota  
5:30 PM po pol.  
Niedziela  
9:00 AM po ang.  
10:30 AM po pol.  
12:45 PM po pol.

**MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE**

Środa 7:30 PM  
Piątek 7:30 PM

**SAKRAMENT POKUTY**

Pół godziny przed każdą  
Mszą św.

**SAKRAMENT CHRZTU**

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA**

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii

**SAKRAMENT CHORYCH**

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności  
do parafii, zgoda na  
sprawowanie sakramentów  
poza parafią, zaświadczenia dla  
rodziców chrzestnych,  
wydawane są tylko osobom  
formalnie zarejestrowanym  
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzi KSIEŻA CHRYSZTUSOWCY  
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM  
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor  
Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Rezydent



**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**  
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek po  
Mszy św. o godz. 7:30PM

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą  
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.  
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy  
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.

**NABOŻEŃSTWA  
WIELKOPOSTNE**

**Droga Krzyżowa - w piątek o 7:30pm**

**Gorzkie Żale - w niedzielę o 10:00am**

**Rekolekcje - 6 - 9 kwietnia**

(prowadzi ks. dr Andrzej Łysy, rektor Wyższego Seminarium  
Duchownego Księży Chrystusowów w Poznaniu)



**Dodatkowa spowiedź w Wielkim Poście w każdą  
środę od 6:00 do 7:30pm.**

**PARISH OFFICE**

Monday, Friday  
from 10:00 AM - 4:00 PM

**SUNDAY MASSES**

Saturday  
5:30 PM Polish  
Sunday  
9:00 AM English  
10:30 AM Polish  
12:45 PM Polish

**WEEKDAY MASSES**

Wednesday 7:30 PM  
Friday 7:30 PM

**RECONCILIATION**

Half an hour before  
the Mass

**BAPTISM**

Arrangements one month  
before the planned date

**MARRIAGE**

Arrangements six months  
before the intended  
wedding date.

At least one year of  
active parish membership  
is required

**PASTORAL CARE OF THE SICK**

First Fridays and on call

**GRUPA RÓŻAŃCOWA**

W marcu modlimy się o dobre  
przeżycie rekolekcji i duchowe  
przygotowanie się do  
Wielkanocy.

**ROSARY GROUP**

In March we pray for good  
spiritual preparation for an  
upcoming Easter.



*Pan mým pasterzem, nie brak mi niczego.  
The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want.*

*Psalm 21*

**PIĄTEK/FRIDAY - 24 MARCA/MARCH**

7:30 PM + Anna Wenerska

**SOBOTA/SATURDAY - 25 MARCA/MARCH**

5:30 PM ++ Józef Sr. i Józef Suscy - T. Walas

**NIEDZIELA/SUNDAY - 26 MARCA/MARCH**

9:00 AM + Eduardo Silveira - wife

10:30 AM O Boże błog. dla rodziców chrzestnych

12:45 PM ++ Stanisław Stec i Bronisław Skórka

**SRODA/WEDNESDAY - 29 MARCA/MARCH**

7:30 PM + Piotra Dyla - syn z żoną

**PIĄTEK/FRIDAY - 31 MARCA/MARCH**

7:30 PM O Boże błog. dla Tymoteusza

**SOBOTA/SATURDAY - 1 KWIETNIA/APRIL**

9:00 AM O zdrowie dla Czesławy i Justyny

5:30 PM Wolna intencja

**NIEDZIELA/SUNDAY - 2 KWIETNIA/APRIL**

9:00 AM For God's blessing for Eva Alexander and Clarise

Groba on their Birthdays - mother

10:30 AM +Marianna Puchalska - J. i Z. Prokop

12:45 PM + Jarosław Triska - zona

**CZWARTEK/THURSDAY - 6 KWIETNIA/APRIL**

7:30 PM O Boże błog. dla Ludwika z okazji urodzin

**PIĄTEK/FRIDAY - 7 KWIETNIA/APRIL**

7:30 PM W pewnej intencji

**SOBOTA/SATURDAY - 8 KWIETNIA/APRIL**

5:30 PM Wolna intencja

**SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**

Sobota, 25 marca

5:30 PM Magdalena Crossley

Niedziela, 26 marca

9:00 AM Larry Vollman, Melinda Alivio

10:30 AM Grzegorz Wnorowski, Wanda Górecka

12:45 PM Rafał Szarecki

Sobota, 1 kwietnia

5:30 PM Ludwika Sławska

Niedziela, 2 kwietnia

9:00 AM Sheryl Walters, Eva Kempanowska

10:30 AM Karolina Gorgolewska, Beata Kempanowska

12:45 PM Anna Maj

**SKŁADKA/COLLECTION:**

03/19 I składka - \$ 1,871

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.  
May God reward your generosity.**Dzisiaj zostanie zebrana II składka na **Katolicki Fundusz Pomocowy**.W przyszłą niedzielę (2 kwietnia) II składka przeznaczona jest na **Fundusz Remontowo - Budowlany**.Today, the second collection will be taken for **Catholic Relief Fund**.Next Sunday (April 2) the second collection will be taken for **Improvment and Renovation Fund**.**KAWIARENKA:**Dziękujemy rodzicom i nauczycielom z **Polskiej Szkoły Sobotniej** za przygotowanie i przeprowadzenie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 1,161.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

**JEZUS ŚWIATŁOŚCIĄ ŚWIATA**

Jezus to „światłość”, a przez porównanie — chrześcijanin to „syn światłości”. „Ja jestem światłością świata: kto idzie za Mną, nie będzie chodził w ciemności” - mówi Chrystus, a później ukazuje praktycznie rzeczywistość tego twierdzenia przywracając wzrok ślepemu od urodzenia. Pan dokonał tego cudu bez niczyjej prośby, inicjatywa pochodziła wyłącznie od Niego, a uczynił to w celu ściśle określonym: „Potrzeba nam pełnić dzieła Tego, który Mnie posłał, dopóki jest dzień... jak długo jestem na świecie, jestem światłością świata”. Jezus jest dniem jasnym, światłością, która rozprasza ciemności świata; aby ludzie przekonali się o tym, dokonuje cudu: uczynił trochę błota ze śliny, pomazał nim oczy ślepego od urodzenia i posłał go, by obmył się w sadzawce Siloe. „On odszedł, obmył się i wrócił widząc”. Głośny cud jest tylko początkiem głębokiego przeobrażenia, jakiego Jezus pragnie dokonać w tym człowieku. Światło fizyczne przywrócone zgaszonym oczom jest znakiem i narzędziem światła duchowego, jakiego Pan mu udziela, wzbudzając w nim akt wiary: „Czy ty wierzysz w Syna Człowieczego?... Wierzę, Panie! i oddał Mu pokłon”. Wszystko zmienia się w życiu tego, który był ślepy od urodzenia. Odzyskać wzrok, gdy zawsze żyło się w ciemnościach, to jakby narodzić się na nowo.

**Wielkopostne Rekolekcje Parafialne:****„Szukajcie dobra, a nie zła abyście żyli...”**

Program:

**Czwartek, 6 kwietnia**

7:00pm – spowiedź

7:30pm – Msza św. z nauką

**Piątek, 7 kwietnia**

7:00pm – spowiedź

7:30pm – Droga Krzyżowa

8:00pm – Msza św. z nauką

**Sobota, 8 kwietnia**

11:30am – spowiedź dla dzieci i młodzieży

12:00noon – nauka rekolekcyjna dla dzieci i młodzieży

5:30pm – Msza św. z nauką (z Niedzieli Palmowej)

**Niedziela Palmowa, 9 kwietnia**

9:00am – Msza św. z nauką (po ang.)

10:30am – Msza św. z nauką

/procesja z palmami dla dzieci

12:45pm – Msza św. z nauką

Spowiedź od 8:30am do 1:30pm

Rekolekcje poprowadzi **ks. dr Andrzej Łysy**, rektor Seminarium Księży Chrystusowców w Poznaniu.

**Rekolekcje** są czasem zastanowienia się nad sobą i swoim życiem; to czas przeznaczony na leczenie duszy. Nie jest łatwo zbliżyć się do Chrystusa po kilku godzinach nauk rekolekcyjnych, w ciągu kilku chwil nie da się naprawić całego duchowego rozgardiaszu, ale warto od czegoś zacząć, warto postawić sobie odważne pytania: czy rzeczywiście mam wiarę, czy jestem w stanie bardziej zaufać Panu Bogu niż wszystkiemu innemu. **Dlatego warto wziąć udział w rekolekcjach!**

## JESUS, THE LIGHT OF THE WORLD

This story offers many challenges. We need to realize our own utter poverty, blindness and need apart from Christ. We need to see with his eyes the desperate condition of all who have not been illumined by him, the light of the world. We need to consider before God whether there are ways we reject the evidence of our own experience because we have a faulty understanding of him and his ways. We need to consider before God whether we have God too figured out--or, in this day, whether we have the opposite tendency to think that everything is up for grabs and there is no objective truth or that the Scriptures are not clear and coherent when interpreted in the light of the guidance the Spirit has given to the church. Finally, among many other connections that might be made, we need Jesus to be our center of reference, like this blind man did, so that we are stable, secure and bold no matter what hassles come to us due to our relationship with Jesus, for we have experienced the goodness and mercy of God in Jesus.

## ANNUAL DIOCESAN APPEAL 2017 (ADA)

St. Brother Albert Mission's goal for 2017 is \$6,000.

You may return your pledge card in the parish offertory collection, bring it to the parish office or mail the pledge envelope to our parish. Thank you and God bless you!

## LENTEN ALMSGIVING

Our community would like to reach out to the poor and homeless during this Lenten Season. We will be collecting various goods throughout four Sundays of Lent:

### WE ESPECIALLY NEED BLANKETS!

**March 26:** Disposable razors, travel-sized toiletries, soap, small bottles of shampoo, toilet paper

**April 2:** Baby diapers, formula (Enfamil with iron), new school supplies, pens, pencils, crayons, markers, notebooks, backpacks.

## "THE LIGHT IS ON FOR YOU"

Catholic Churches throughout the diocese of San Jose have its doors open on Wednesdays 6-8PM with a priest available for confession. We encourage everybody to take advantage of this opportunity of receiving mercy, healing, and freedom.

**Welcome! Our doors are open and the light is on!**

## HOW TO CELEBRATE LENT

Decide on your Lenten sacrifice. Lent is a season of solemnity and sacrifice commemorating Jesus' exodus into the desert; our sacrifice is a reminder of the sacrifice of self Jesus made to save us from our sins. Because of this, it is a Lenten tradition to sacrifice something for these 40 days.

Think about all the trivial things in your life that shift your focus away from God. Do you find that you dedicate more time to sending text messages and posting status updates than to prayer and time with God? Do you have a habit of eating junk food excessively? What is something your life could do without?

## Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

<b>03/24</b>	- Droga Krzyżowa
<b>03/31</b>	- Droga Krzyżowa z udziałem dzieci
<b>04/01</b>	- Pierwsza Sobota miesiąca
<b>04/06-9</b>	- Rekolekcje wielkopostne
<b>04/07</b>	- Pierwszy Piątek miesiąca
<b>04/09</b>	- Niedziela Palmowa
<b>04/13</b>	- Wielki Czwartek
<b>04/14</b>	- Wielki Piątek

## PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

W objawieniach fatimskich Maryja powiedziała: „*przybędę w godzinie śmierci z łaskami potrzebnymi do zbawienia do tych wszystkich, którzy przez pięć miesięcy w pierwsze soboty odprawią spowiedź, przyjmą Komunię św., odmówią jeden Różaniec i przez piętnaście minut rozmyślania nad piętnastu tajemnicami różańcowymi towarzyszyć mi będą w intencji zadośćuczynienia*”.

W tym roku (13 maja) przypada 100. lecie objawień w Fatimie. W ramach duchowego przygotowania zapraszamy na kolejne nabożeństwo fatimskie w sobotę. 9:00 am - Msza św. a po wystawienie Najśw. Sakr., różaniec i Akt Oddania się Niepokalanemu Sercu Maryji.

## REKOLEKCJE INTERNETOWE DLA POLONII "Ziemia obiecana"

Na kanale YouTube: [Chrystusowcy.us](http://Chrystusowcy.us) publikowane są odcinki poruszające temat wiary w Boga na emigracji.

## JAŁMUŻNA WIELKOPOSTNA

Wielki Post jest okazją do czynienia jałmużny na rzecz najbardziej potrzebujących. Jak w latach poprzednich, tak i tym razem zbieramy:

**26 marca:** Środki czystości (najlepiej w małych, jednorazowych opakowaniach), jednorazowe maszynki do golenia, szampony w małych buteleczkach, mydła.

**2 kwietnia:** Pieluchy i mleko w proszku (np. Enfamil with iron), nowe przybory szkolne: długopisy, ołówki, kredki, pisaki, plecaki.

### SZCZEGÓLNIETRZEBNE SA KOCE!

**SKARBONKI DLA DZIECI...** są do odebrania w zakrystii. Zachęcamy do zbierania wielkopostnych oszczędności (25 centów dziennie). Zebraną sumę prześlemy dzieciom z polskich rodzin na Ukrainie.

## DOROCZNY APEL DIECEZJALNY - ADA

Hasło ADA'2017 to: *Głoszenie Bożej miłości, Razem w Chrystusie*. Diecezja chce zebrać \$6,068.472.

Kwota wyznaczona naszej misji to **\$6,000**. Serdecznie prosimy wszystkich parafian o wypełnienie deklaracji i odesłanie ich do diecezji lub do parafii. „Bóg zapłać”!

## ROK ALBERTYŃSKI

Z okazji setnej rocznicy śmierci św. Brata Alberta, w Kościele w Polsce przeżywany jest rok jubileuszowy poświęcony tej wyjątkowej postaci.

**Św. Brat Albert**, to opiekun nędzarzy i wydziedziczonych – „Brat naszego Boga”, jak trafnie określił go Karol Wojtyła.

- **Polsko -francuska rodzina z Sunnyvale poszukuje milej, niepalącej polskiej pani do opieki nad dwójką chłopców ( 6 i 2 lata) bez zamieszkania, na pełen etat (od połowy lutego). Wymagane prawo jazdy, swoje auto do odbierania starszego chłopca ze szkoły, oraz podstawowa znajomość angielskiego. Paulina (408-821-7774). Proszę dzwonić po godz 6:00 PM.**
- **Poszukuję opiekunki do dwójki dzieci (4 i 6 lat) codziennie od 12.30 do 17.30-18.00. Obowiązki: odbieranie dzieci ze szkoły, a podczas nieobecności dzieci pomoc w prowadzeniu domu. Mieszkamy w Mountain View. Kontakt: 650-426-8865.**
- **Do wynajęcia pokój z łazienką w San Jose. (408) 428-2686**

**Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.**

**Moim klientom oferuję:**

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- **BONUS \$500 po zamknięciu transakcji**




**Grace Rudawski**  
Real Estate Broker  
Certified Senior Advisor  
Cal BRE# 01233596  
calltext408.832.2294  
[www.GraceRudawskiAuthor.com](http://www.GraceRudawskiAuthor.com) -FREE Book  
[www.HowMuchYourHomeIsWorth.com](http://www.HowMuchYourHomeIsWorth.com)  
- FREE Home Evaluation!  
**Klucz do Twojego DOMU!**  
Oferuję rozwiązania zamiast obietnic:  
· Kupno i sprzedaż domów  
· Kupno inwestycyjnych nieruchomości  
· Zarządzanie nieruchomościami  
· Pomoc w przefinansowaniu i dużo więcej...  
**Nie zwlekaj, Zadzwoń Dzisiaj!**  
[Grace@RealtorGrace.com](mailto:Grace@RealtorGrace.com)

## ZONN AGENCY Paczki do Polski

Misja św. Brata Alberta w San Jose  
**SOBOTA, 29 kwietnia 2017**  
**w godz. 2 - 3.30 pm**  
Walnut Creek: 29 kwietnia (sobota) 9.30 – 11.00 am  
Redwood City: 30 kwietnia (niedziela) 12.00 - 1.30 pm  
Po dalsze informacje proszę dzwonić pod nr tel.  
**650-967-5510**

## COACHING

W JĘZYKU POLSKIM

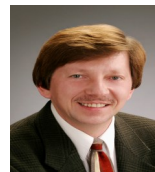
**Małgorzata Chrapkiewicz**  
certyfikowany coach i psycholog  
[www.coachinthevalley.com](http://www.coachinthevalley.com)



Coaching to profesjonalna metoda wspierania w osiągnięciu osobistych lub zawodowych celów. Zapraszam do odwiedzenia strony i zapoznania się z ofertą coachingu dla osób indywidualnych.

**Zapraszam na bezpłatne konsultacje**

[gosia.chrapkiewicz@gmail.com](mailto:gosia.chrapkiewicz@gmail.com)  
**(650) 521-3664**



## ROM SKIERSki

**SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW**  
*„Tylko Rom pomoże Ci dobrze kupić i dobrze sprzedać twój dom”*  
BRE# 0123863

**Zadzwoń:**  
**(408) 505 - 7300**  
**Keller - Williams in Los Gatos**  
E-mail: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)

## SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market  
**1080 Saratoga Ave, Ste#1**  
**San Jose, CA 95129**  
Mon-Sat: 10am-8pm  
Sun: 10am-6pm  
**Ph. # 408.615.8533**  
**www.slavicstores.com**  
Szynka, polędwica, boczek, kielbasa, twarog, kapusta, ogorki, buraczki, sałatki, makarony, dzemy, pierogi, naleśniki, knedle, grzyby suszone, chrzan, polskie alkohole, słodycze...



**AWARD WINNING DENTIST**  
**MARIA SMOLENSKI, DDS**  
Zaprasza do gabinetu przy  
827 Altos Oaks Suite #2  
LOS ALTOS, CA 94024  
**650-941-9855**  
[maria.smolenski@yahoo.com](mailto:maria.smolenski@yahoo.com)  
[www.altosdentist.com](http://www.altosdentist.com)

## KALINKA

**Fine Polish Food**  
**5025 Almaden Expwy.**  
**San Jose, (Near Hwy 85)**  
Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm  
**(408) 723-1861**

*Sucha Kielbasa, Biała Kielbasa, Kasia's Pierogi, Śledzie w sosie śmietankowym firmy Crakowia, dzemy, buraki, syropy, powidła, miód, polski majonez kielecki, sosy Winiary w torebkach, cebulka marynowana, wyroby firmy „Solidarność”, lizaki, baryłki, chrupki kukurydziane, kisiel, budyń, 6 typów suszonych grzybów z Polski, kremy do twarzy i rąk, karty urodzinowe*